



Galerie Jaroslava Fragnera  
 si Vás dovoluje pozvat na slavnostní zahájení výstavního projektu

**HAMBURK V PRAZE /  
 SOUČASNÁ ARCHITEKTURA HAMBURKU**

v úterý 5. října ve 14:00 hodin  
 v Kotelna Karlín Gallery  
 za účasti představitelů města Hamburk a města Prahy

a v 19:00 hodin  
 v Galerii Jaroslava Fragnera

**J. MAYER H. – PRE.TEXT / VOR.WAND**

Galerie Jaroslava Fragnera  
 6/10–5/12/2010

**BEHNISCH ARCHITEKTEN  
 – UNILEVER-HAUS AND MARCO POLO TOWER, HAMBURG**

A-Lab / Galerie Jaroslava Fragnera  
 6/10–5/12/2010

**MARITIME HAMBURG ON THE RISE  
 – HAFENCITY HAMBURG AND IBA HAMBURG**

Kotelna Karlín Gallery  
 6/10–31/10/2010

**BIG – BJARKE INGELS GROUP  
 – ALPENWIESE AND MARITIME HOUSING BY THE KAUFHAUSKANAL**

Kotelna Karlín Gallery  
 6/10–31/10/2010

Galerie Jaroslava Fragnera, Betlémské náměstí 5a, Praha 1, metro Národní třída  
 Kotelna Karlín Gallery, Pernerova 55, Praha 8, metro Křižíkova

Galerie Jaroslav Fragner  
 lädt Sie herzlich ein zur Eröffnung des neuen Ausstellungsprojekts

**HAMBURG IN PRAG /  
 AKTUELLE ARCHITEKTUR IN HAMBURG**

am Dienstag, dem 5. Oktober ab 14:00 Uhr  
 in der Kotelna Karlín Gallery  
 anwesend Vertreter der Stadt Hamburg und Prag

und ab 19:00 Uhr  
 in der Galerie Jaroslav Fragner

**J. MAYER H. – PRE.TEXT / VOR.WAND**

Galerie Jaroslav Fragner  
 6/10–5/12/2010

**BEHNISCH ARCHITEKTEN  
 – UNILEVER-HAUS AND MARCO POLO TOWER, HAMBURG**

A-Lab / Galerie Jaroslav Fragner  
 6/10–5/12/2010

**MARITIME HAMBURG ON THE RISE  
 – HAFENCITY HAMBURG AND IBA HAMBURG**

Kotelna Karlín Gallery  
 6/10–31/10/2010

**BIG – BJARKE INGELS GROUP  
 – ALPENWIESE AND MARITIME HOUSING BY THE KAUFHAUSKANAL**

Kotelna Karlín Gallery  
 6/10–31/10/2010

Galerie Jaroslav Fragner, Betlémské náměstí 5a, Praha 1, U-Bahn Národní třída  
 Kotelna Karlín Gallery, Pernerova 55, Praha 8, U-Bahn Křižíkova

POŘADATELÉ / VERANSTALTER



ZA PODPORY / MIT UNTERSTÜTZUNG



PARTNEŘI GALERIE / PARTNER DER GALERIE



MEDIÁLNÍ PARTNEŘI / MEDIEN PARTNER

